

Pressecommuniqué 12.12.2017

**Den Här Fayot ass realitéitsfriem.**

A senger "Carte Blanche" op RTL Radio vum 11.12.2017 rífft de Ben Fayot quasi zum Verhënnere vu Moosname fir eis Sprooch op, déi vun der Regierung beschloss gi sinn, also och vu senger eegener Partei, der LSAP.

D'Liewensrealitéit gesäit awer sou aus, dass d'Lëtzebuergesch deene meeschte Leit um Häerz läit. D'Leit mierken, dass iwwert déi lescht Jore Lëtzebuergesch ëmmer méi aus dem Alldag verdrängt gëtt, wéi mir och kloer mat enger Grafik weise kënnen (hei ënnendrénger).

Mir zitieren och de Sproochenexpert Alain Atten, deen den 23.3.2016 um RTL Radio gemengt huet, datt eis Sprooch ausstierwe wäert, well prozentual gesinn ëmmer manner Leit Lëtzebuergesch als Mammesprooch hunn: "Et ass ganz einfach eng Mathematik, wann et ëm 70% Friemer geet an ëm 30% Lëtzebuergesch (dat ass de Fall an der Gemeng Lëtzebuerg), da kann een net soen dass Lëtzebuergesch sech duerchsetzt. Dat wier nu ganz onwahrscheinlech."

Den Här Fayot schéngt och net informéiert ze sinn iwwert den offizielle Status, deen eis Sprooch bei den onofhängegen Experte vun der UNESCO huet, nämlech "vulnerable". Dat ass den éischte Schrëtt fir dass eng Sprooch laangfristeg ausstierft, sou wéi et am Areler Land geschitt ass oder, zum Beispill, aktuell mam Elsässeschen.

Déi Etüd vun der UNESCO ass genau déi sachlech Diskussioun ouni Afloss vu Politik, déi den Här Fayot dach fuerdert!

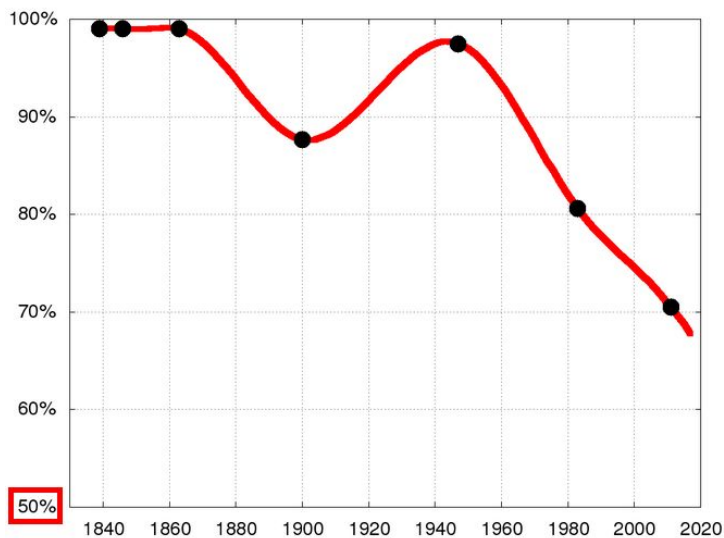
Mir fannen iwwregens och net, dass déi vun der Regierung beschlossene Moosnamen déi effektivste sinn, mee et ass e Schrëtt an déi richteg Richtung.

Zum Schluss vu senger "Carte blanche" wënscht den Här Fayot sech dann awer, dass Lëtzebuergesch sech duerchsetzt.

**Wou, wéini a wéi soll dat dann nach geschéien, ouni politesch Ënnerstëtzung?**

d'Initiativ Wee2050

Mail: [kontakt@wee2050.lu](mailto:kontakt@wee2050.lu)



### *Awunner, déi Lëtzebuergesch schwätzen*

1) 1839: „So heisst es in einer Eingabe an den König von 1839, dass „neunzehn Zwanzigtheile der gesamten Bevölkerung“, also 95%, nur Deutsch verstehen. Die meisten werden wohl nur ihre Mundart gesprochen haben. Die Bourgeoisie beherrscht auch Französisch und Hochdeutsch; nur eine Handvoll Notabeln, die nach 1795 ins Land gekommen sind, sind des Deutschen nicht mächtig.“ (1) Seite 67

2) 1846: „1846 gaben 99 % der 2 505 Einwohner (der Gemeinde Attert) an, Deutsch zu sprechen und 1 % Französisch. Zusammenfassend kann man festhalten, dass im Gegensatz zur belgischen Province du Luxembourg, die eine nennenswerte deutschsprachige Minderheit hatte, die französischsprachige Minderheit in Luxemburg verschwindend klein war.“ (2) Seite 14

3) 1863 : „Funck schätzte im Jahre 1863 die Zahl der real Zweisprachigen – der citoyens capables, consciencieux, éclairés, honorables, possédant suffisamment les deux langues, notamment la langue française, la langue véhiculaire la plus usuelle de nos débats judiciaires“ – auf 500.“ (2) Seite 16

4) 1900: „Als durch das Gesetz vom 25. Juni 1900 Luxemburgs erste statistische Behörde geschaffen wurde, begründete die neue „Commission permanente de statistique“ in einer ihrer ersten Publikationen, dass eine statistische Beschreibung der Sprachensituation überflüssig sei, weil der Sprachgebrauch durch die Nationalität hinlänglich beschrieben sei: Alle Luxemburger gebrauchten das „luxemburgische Idiom“, die Ausländer ihre jeweilige Landessprache und die Wallonisch Sprechenden Luxemburger fielen nicht ins Gewicht.“ (Anmerkung: 1900: 12% Ausländer) (2) Seite 17, 20

5) 1947 „Das Luxemburgische ist in seinem Kerngebiet, dem Großherzogtum Luxemburg, die Sprache der Luxemburger. Die Volkszählung von 1947 stellte für das Großherzogtum eine Bevölkerung von 290 992 Einwohnern fest. Darunter gab es 29 142 Fremde, von denen aber eine große Anzahl sich ebenfalls des Dialektes bedient. (...) Bei den meisten der im Lande verbliebenen Einwanderer kann daher vermutet werden, dass sie sich in der Zwischenzeit sprachlich integriert hatten.“ (2) Seite 19

6) 1983: „Die weitere Frage nach dem Sprachgebrauch im eigenen Haushalt zeigt jedoch, dass Luxemburgisch nicht nur von Muttersprachlern gesprochen wird: 80,6 % sprechen es, das sind 5,4 Prozentpunkte mehr als der Prozentsatz der Muttersprachler.“ (Anmerkungen: also mindestens 80,6 % beherrschen die Luxemburger Sprache höchstens 19,4% beherrschen kein Luxemburgisch. Wahrscheinlich ist der Prozentsatz der Luxemburgischsprecher um einiges höher als eben „mindestens 80,6%“) (2) Seite 22

7) 2011 : Statec 2011: „70.5% der Bevölkerung sprechen Luxemburgisch als Umgangssprache zuhause oder in der Schule beziehungsweise am Arbeitsplatz.“ (3)

8) 2017: Fir den Zäitraum 2011-2017, hu mir op Basis vun den Awunnerzuelen an der Zesummesetzung vun den Nationalitéiten, déi vun der STATEC publizéiert goufen, eng Interpolatioun gemaach:

- 2011: 70,51%
- 2012: 70,07%
- 2013: 69,65%
- 2014: 69,17%
- 2015: 68,78%
- 2016: 68,35%
- 2017: 67,77%

#### Literaturverzeichnis:

- (1). Fernand Fehlen, Der ungeplante Ausbau des Luxemburgischen im Spannungsfeld von Germania und Romania, in Quo Vadis, Romania?, IFR Universität Wien, 2015.
- (2). Fernand Fehlen, Andreas Heinz, Die Luxemburger Mehrsprachigkeit, Ergebnisse einer Volkszählung, transcript Verlag, Mai 2016,
- (3). Statec, Recensement de la population 2011, Premiers résultats n°13, Avril 2013